

IT

1. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2. Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4. Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5. Fare riferimento al sito web www.rotaliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

EN

1. Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2. Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3. The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4. Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5. Refer to the website www.rotaliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6. This product contains an energy class F light source.

FR

1. Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2. Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3. Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4. Rotaliana decline toute responsabilit  pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5. Reportez-vous au site la toile www.rotaliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6. Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique F.

DE

1. Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2. Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfalle auf.

3. Das Produkt darf nicht verändert werden.Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gef hrdungdurch die Leuchte führen.

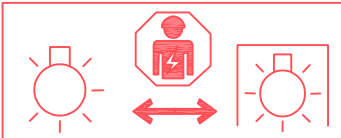
4. Rotaliana it nicht f hr Schäden verantwortlich, die dutch Dritte bei unsachgem Ben Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5. Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotaliana.it.

6. Dieses produkt enthält eine lichtquelle der energiekategorie F.

Rotaliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
info@rotaliana.it
rotaliana.it

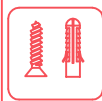


IT - La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

EN - The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled person.

DE - Die in diesem Beleuchtungsk rper enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.

FR - La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit  tre remplacée que par le fabricant, son service apr s-vente ou une personne qualifi e.



IT - ATTENZIONE
I tasselli forniti sono dimensionati secondo le prescrizioni di Fisher Italia Srl, prima dell'utilizzo verificare l'idoneit  delle superfici di installazione. I tasselli forniti sono idonei alla maggior parte delle superfici murarie, la verifica della compatibilit    a carico dell'installatore.

EN - ATTENTION
The supplied dowels are sized according to the requirements of Fisher Italia Srl, before use check the suitability of the installation surfaces. The supplied dowels are suitable for most wall surfaces, the verification of compatibility is a responsibility of the installer.

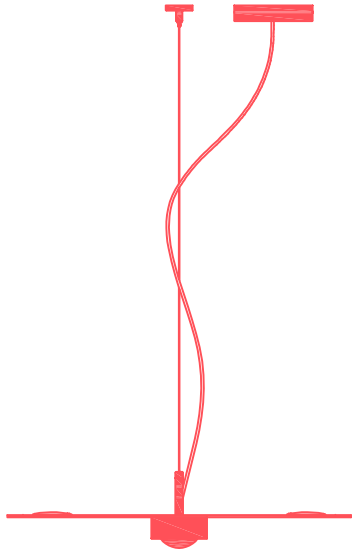
DE - ACHTUNG
Die bereitgestellten D bel werden nach den Anforderungen von Fisher Italia Srl dimensioniert, vor der Verwendung die Eignung der Installationsfl chen prüfen.Die bereitgestellten D bel sind für die meisten Mauerflächen geeignet, die Kompatibilitätsprüfung liegt in der Verantwortung des Installateurs.

FR - ATTENTION
Les chevilles fournies sont dimensionn es selon les prescriptions de Fisher Italia Srl, avant utilisation, veuillez vérifier l'adéquation des surfaces d'installation. Les chevilles fournies sont adaptées à la plupart des surfaces murales, la vérification de la compatibilité incombe à l'installateur.

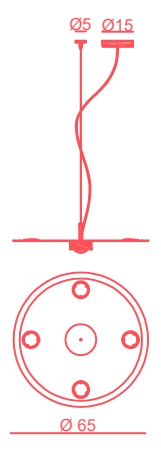
COLLIDE H7

design: Paolo Dell'Elce

Made in Italy



IT
EN
FR
DE
UE

COLLIDE	cod: H7
	
Power	80 Watt
Kelvin	2.700 - 3.000
Dimmer	Phase
Lumen	up 5800, down 900
CRI	90
Light Source	Acriche HV LED 4 x17W + COB LED 1x10W



ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA.
Prestare attenzione durante la sostituzione degli alimentatori e dei moduli LED.



Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione pu  essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega di contattare il proprio rivenditore.



Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.



ATTENZIONE! L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di quanto sopra   sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.



Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidit . Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e copertura possono essere pulite con un panno morbido senza detergente. Proteggere la lampada dall'umidit  durante l'uso.



Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di   12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.



Installazione, manutenzione dell'apparecchio e/o sostituzione delle lampadine/sorgenti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico.



Messa a terra obbligatoria collegata ad un conduttore di terra. Isolamento fondamentale: le parti conduttivi accessibili sono zingheri e non devono essere toccati.

80W

Tensione di funzionamento
220 / 240 V AC 50Hz

Caratteristiche tecniche:

Istruzioni di montaggio e uso



CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK
Pay attention when replacing control gear and LED modules.



The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. In this violation is sanctioned disposal of waste at the end of the life cycle adopted pursuant to this Directive on the environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE collected separately to prevent negative municipal waste. It must be disposed as unsorted waste.



Installation and maintenance must be performed exclusively by specialised personnel.



Protect the lamp from humidity during use. a soft cloth but without using detergents. reflectors and covers can be cleaned with such as lampshades, glasses.



Parts that conduct current must not be exposed to humidity. Surfaces bodies of   Å 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.



Protection level IP 20. Protection is effective against contact with solid bodies of   Å 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.



Essential insulation: the accessible conductive parts are connected to an earth conductor. Grounding is mandatory.

80W

Operating voltage
220 / 240 V AC 50Hz

Technical characteristics

Assembly and operating instructions



ATTENTION, RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE.
Faites attention lors du remplacement des ballasts et des modules LED.



La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être  chang e dispositions en vigueur sont passibles des sa durée de vie, les contrevenants aux l'élimination du produit au terme de la transpos ent pour ce qui touche à et aux dispositions légales qui protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE à la collecte sélective pour garantir la déchet urbain mais conformément pas être éliminé comme simple utilisation.



Le montage et l'entretien doivent être exclusivement réalisés par un personnel spécialisé.



ACHTUNG! Das Gerät darf nicht Feuchtigkeits sch tzen. ges ubert werden. Die Lampe gegen weichen Tuch ohne Reinigungsmittel und Abdeckungen können mit einem Vor jedem Berühren stets den Lampenschirme, Glas, Reflektoren leucht werden. Flächen wie Stromleitende Teile dürfen nicht berührt werden. Flächen wie Stromkreise entfernen.



Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces n'y a aucune protection contre la pluie. Marquage non prévu sur l'appareil.



Index de protection IP 20. Protection contre l'entrée de corps solides de à à 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie.



Installation, entretien de l'appareil débrancher la prise de courant ou couper le Led. Avant toute opération.



Isolation fondamentale : les éléments conducteurs accessibles sont reliés à la terre obligatoirement.

80W

Tension
220 / 240 V AC 50Hz

Caractéristiques techniques:

Manuel de montage et mode d'emploi



ACHTUNG, GEFÄHR ENNIS ELEKTRISCHEN SCHLAGES.
Selen Sie vorsichtig beim Austausch von netzteile und LED-Modulen.



Das LED-Modul in dieser Leuchte enthalten darf nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.



Montage und Wartung dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.



ACHTUNG! Das Gerät darf nicht Feuchtigkeits sch tzen. gesäubert werden. Die Lampe gegen weichen Tuch ohne Reinigungsmittel und Abdeckungen können mit einem Vor jedem Berühren stets den Lampenschirme, Glas, Reflektoren leucht werden. Flächen wie Stromleitende Teile dürfen nicht berührt werden. Flächen wie Stromkreise entfernen.



Schutzart IP 20. Schutz gegen das Eindringen fester Körper   12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.



Grundisolation: die zugänglichen leitenden Bestandteile sind mit einem Erdleiter verbunden. Erdung zwingend erforderlich.



Essential insulation: the accessible conductive parts are connected to an earth conductor. Grounding is mandatory.

80W

Betriebsspannung
220 / 240 V AC 50Hz

Technische daten:

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

